



شورای کتاب کودک

خواندن با خانواده

کتاب‌های برگزیده، شایان تقدیر و چهار ستاره
فهرست شورای کتاب کودک
خورجین اول - خواندن با خانواده



با هم بخوانیم،

بیاموزیم و

لذت ببریم

به مناسبت روز جهانی خانواده
۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ برابر با ۱۵ می





خانواده؛ نقطه‌ی آغاز کتاب خوانی

طرح خورجین کتاب برای خانواده به مناسبت سال جهانی خانواده نخستین بار در سال ۱۹۹۴/۱۳۷۳ در شورای کتاب کودک به وسیله زنده یاد منصوره راعی و زنده یاد ثریا قزل‌ایاغ اجرا شد. طرح خورجین کتاب از سوی شورای کتاب کودک در کنگره‌ی جهانی سال ۱۹۹۴ دفتر بین‌المللی کتاب برای نسل جوان IBBY، در اسپانیا، معرفی و گزارش شد و مورد تحسین قرار گرفت. در سال ۱۳۹۹ طرح خورجین کتاب بار دیگر به صورت کتابشناسی آثار برگزیده و شایان تقدیر و ۴ ستاره از فهرست شورای کتاب کودک مطرح شد.

اولین خورجین خواندن با خانواده در سال ۱۳۹۹ به مناسبت ۲۵ اردیبهشت برابر با ۱۵ می «روز جهانی خانواده»، با شعار «با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم» تقدیم شد.

<https://t.me/shorayeketabekoodak/6500%DB%B1>

دومین خورجین خواندن با خانواده در سال ۱۳۹۹ به مناسبت ۳۱ شهریور برابر با ۲۱ سپتامبر «روز جهانی صلح»، با شعار «صلح را باید از کودکی آموخت» تقدیم شد.

<https://t.me/shorayeketabekoodak/67411>

سومین خورجین خواندن با خانواده در بهمن ۱۳۹۹ با شعار «با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم» تقدیم شد.

<https://t.me/shorayeketabekoodak/7162>

اولین خورجین کتاب در سال ۱۴۰۰ به مناسبت روز جهانی خانواده ۲۵ اردیبهشت با استفاده از فهرست برگزیده، شایان تقدیر و ۴ ستاره شورای کتاب کودک برای اعضای خانواده از خردسال تا بزرگسال در اختیار شماست. در هر خورجین "خواندن با خانواده" انواع کتاب‌ها وجود دارد. کتاب‌های انتخاب شده در این خورجین در بازار کتاب موجود هستند.



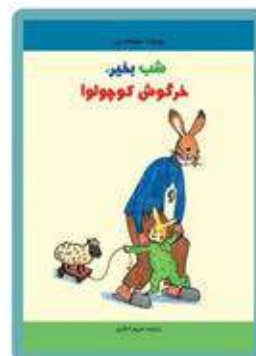
شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان تولد به بالا

برنر، سوزانه رترات نویسنده و تصویرگر. **شب بخیر، خرگوش کوچولو!** مترجم مریم
اخگری. تهران: انتشارات موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان، ۱۳۹۶. ۱۸ ص.
(۰ - ۲)



کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی، کتاب‌های مقوایی،
خرگوش، خوابیدن، مشکل خواب کودکان، رابطه پدر با کودک.

برنر، سوزانه رترات نویسنده و تصویرگر. **صبح بخیر، خرگوش کوچولو!** مترجم
مریم اخگری. تهران: انتشارات موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان، ۱۳۹۶. ۱۸ ص.
(۰ - ۲)



کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی، کتاب‌های مقوایی،
خرگوش، بیدار شدن.

برنر، سوزانه رترات نویسنده و تصویرگر. **خواهری برای، خرگوش کوچولو!** مترجم
مریم اخگری. تهران: انتشارات موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان، ۱۳۹۶. ۱۸ ص.
(۰ - ۲)



کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی، کتاب‌های مقوایی،
خرگوش، خواهران.



شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم

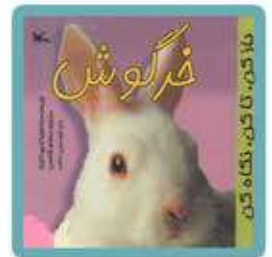


کتاب کودکان تولد به بالا

کارلو، پیر. **جوجه**. مترجم مسلم قاسمی. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۸۳. (مجموعه باز کن تا کن نگاه کن). ۱ ص. (۰ - ۲)
کلیدواژگان: کتاب‌های مقوایی، کتاب‌های تصویری، مرغ، تخم مرغ، جوجه.



کارلو، پیر. **خرگوش**. مترجم مسلم قاسمی. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۸۳. (مجموعه باز کن تا کن نگاه کن). ۱ ص. (۰ - ۲)
کلیدواژگان: کتاب‌های مقوایی، کتاب‌های تصویری.



کارلو، پیر. **بزه**. مترجم مسلم قاسمی. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۸۳. (مجموعه باز کن تا کن نگاه کن). ۱ ص. (۰ - ۲)
کلیدواژگان: کتاب‌های مقوایی، کتاب‌های تصویری.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان تولد به بالا

موسسه پژوهشی کودکان دنیا. می بینم می شنوم - من و حیوانات. (۰ - ۶ سالگی)
کلیدواژگان: کتاب‌های پارچه ای، کتاب‌های حسی - لمسی، حیوانات، چهره حیوانات،
غذای جانوران، جوجه، قورباغه، شیر، الاغ، زرافه، فیل و موش، دست ورزی، بافت
های گوناگون، لمس.
توضیح: این کتاب برای کودکان نابینا و کم بینا هم مناسب است.



باغچه بان، ثمینة. آفتاب مهتاب چه رنگی؟. تصویرگر حدیثه قربان. تهران:
انتشارات سروش، ۱۳۹۱. ۲۸ ص. (۰ - ۹ سال)
کلیدواژگان: ادبیات شفاهی، لالایی، ترانه بازی‌ها، متل‌های تصویری، تنوع
قومی، خانواده، کودکان با نیازهای ویژه، کودکان ناشنوا، متل ترکی، متل
کردی.



قزل ایاغ، ثریا. پرنیان و آب با لالایی تا سرزمین خواب. تصویرگر اردشیر رستمی.
تهران: انتشارات چشمه، ۱۳۹۰. ۴۰ ص. (۰ - ۲)
کلیدواژگان: ادبیات شفاهی، کتاب تصویری، لالایی‌ها، دنیای خواب، خیال انگیز،
مهر، دلبستگی، فرزندان، مادران، پدران.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان ۲ +

۴ ستاره

وارنز، تیم نویسنده و تصویرگر. **خوابت نمی برد هاپو کوچولو؟**. مترجم محبوبه نجف خانی. تهران: انتشارات با فرزندان، ۱۳۹۹. ۲۴ ص. (مجموعه قصه های قبل از خواب). (۲ - ۷ سال)



کلیدواژگان: داستان های تصویری، داستان های فانتزی حیوانات، عروسک، هاپو، خوابیدن، مشکل بی خوابی، خواب کودکان.

توضیح: مجموعه قصه های قبل از خواب شامل کتاب های، خوابت نمی برد هاپو کوچولو؟، وقت خوابه بابا، وقت خواب است خرس کوچولو، دایناسورها چه طور شب بخیر می گویند و خوب بخوابی پیشی زنجیلی است.

۴ ستاره

تکتروپ، بریتا؛ نویسنده و تصویرگر. **هیس! بپر بیدار نکنیم!**. مترجم مهرنوش پارسا نژاد. تهران: انتشارات پرتقال، ۱۳۹۷. (۲ - ۹)

کلیدواژگان: داستان های تصویری، داستان های فانتزی حیوانی، کمک به دیگران، ببر، قورباغه، موش، لاک پشت، روباه، لک لک، بادکنک، بیدار کردن.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان ۲ +

۴ ستاره

مهدوی، اعظم. **به کرگدن بگو بره!**. تصویرگر پدرام کازرونی. تهران: انتشارات فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (۲ - ۴)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانی، کرگدن، غلبه بر ترس، جوجه، دوستی، همکاری، حیوانات، رنگ‌ها.



۴ ستاره

اسمیت، لین؛ نویسنده و تصویرگر. **به این می‌گویند کتاب!**. مترجم ساناز آیتی. تهران: انتشارات پرتقال، ۱۳۹۹. ۲۳ ص. (۲ - ۴)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، فانتزی حیوانی، الاغ، میمون، کتاب.



۴ ستاره

هنکس، کوین؛ نویسنده و تصویرگر. **فکرهای خرگوشی**. مترجم آناهیتا حضرتی. تهران: انتشارات پرتقال، ۱۳۹۸. (۲ - ۴)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانی، تفکر، خیال‌پردازی، خرگوش سفید، دوست داشتن، مادران.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان + ۴

۴ ستاره

جان، جوری. برگرد خونه دیگه! تصویرگر بنجی دیویس؛ مترجم مسعود
ملک یاری؛ ویراستار سمیرا امیری. تهران: پرتقال، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (۴ - ۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانی، دوستی، خرس‌ها،
اردک‌ها، حریم شخصی.



۴ ستاره

جان، جوری. دوستت دارم دیگه! تصویرگر بنجی دیویس؛ مترجم مسعود
ملک یاری؛ ویراستار سمیرا امیری. تهران: پرتقال، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (۴ - ۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، دوستی،
حریم شخصی.



۴ ستاره

جان، جوری. شب به خیر دیگه! تصویرگر بنجی دیویس؛ مترجم مسعود ملک
یاری؛ ویراستار سمیرا امیری. تهران: پرتقال، ۱۳۹۸. ۳۲ ص. (۴ - ۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، دوستی،
حریم شخصی.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان ۴ +

۴ ستاره

امینی، نسرین نوش. **دردسره‌های زازا هزارپا**. تصویرگر سحر حقگو. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۸. ۲۸ ص. (۴ - ۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، هزارپا، داستان‌های طنزآمیز، شادی، دوستی، همکاری.



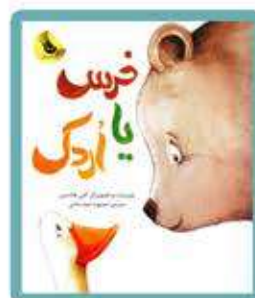
۴ ستاره

رحمانی، فرزانه. **اتاق دوست داشتنی من**. تصویرگر مژگان سعیدیان؛ ویراستار عذرا جوزدانی. تهران: مبتکران، کتاب‌های میچکا، ۱۳۹۸. ۲۴ ص. (۴ - ۶)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، تخیل در کودکان، خیال‌پردازی، اتاق کودک، حریم شخصی، اسباب‌بازی‌ها، بازی‌های کودکان.



۴ ستاره

هادسن، کتی نویسنده و تصویرگر. **خرس یا اردک**. مترجم محبوبه نجف‌خانی. تهران: انتشارات زعفران، ۱۳۹۷. (۴ - ۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس، اردک، اعتماد به نفس، خودپذیری، مهارت‌های اجتماعی.





کتاب کودکان + ۴

۴ ستاره

روت، کارول. شبی که خرگوش کوچولو خوابش نمی برد (مجموعه قصه‌های دوستی ۳). تصویرگر والری گورباچف؛ مترجم شیوا حریری. تهران: نشر چشمه، ۱۳۹۷. (۴ - ۷)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرگوش، تنهایی، مشکلات خواب کودک، سنجاب، جوجه تیغی، خرس، جغد، تفاوت‌های فردی، درک تفاوت‌ها.



۴ ستاره

لانگروتر، جوتا. هیچ‌کس را در دنیا به اندازه‌ی تو دوست ندارم. تصویرگر اشتفانی داله؛ مترجم معصومه نفیسی؛ ویراستار مجتبی گلستانی. تهران: مبتکران، میچکا، ۱۳۹۷. ۲۸ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرگوش‌ها، عشق مادرانه، خواهران و برادران، مادر و کودک، فرار، مسئولیت، یاد و دریغ.



برگزیده

وادل، مارتین. خوابت نمی برد، خرس کوچولو. (مجموعه قصه‌های خرس کوچک و خرس بزرگ ۱). مترجم رضی هیروندی؛ تصویرگر باربارات فرت. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، خرس کوچولو، خرس بزرگ، رابطه‌ی کودک و بزرگسال، مهارت‌های زندگی، کودکان تک والد، مشکل خواب کودک، کتاب خواندن، ترس از تاریکی، مقابله با ترس.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان + ۴

برگزیده

وادل، مارتین. **من و تو، خرس کوچولو.** (مجموعه قصه‌های خرس کوچک و خرس بزرگ ۲). مترجم رضی هیرمندی؛ تصویرگر باربارات فرت. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، خرس کوچولو، خرس بزرگ، رابطه‌ی کودک و بزرگسال، مهارت‌های زندگی، کودکان تک والد، بازی، همکاری.



برگزیده

وادل، مارتین. **آفرین، خرس کوچولو.** (مجموعه قصه‌های خرس کوچک و خرس بزرگ ۳). مترجم رضی هیرمندی؛ تصویرگر باربارات فرت. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، خرس کوچولو، خرس بزرگ، رابطه‌ی کودک و بزرگسال، مهارت‌های زندگی، کودکان تک والد، گردش در جنگل، تجربه کردن، آموختن، تشویق کردن، استقلال کودک، جستجوگری، کنجکاوی، اکتشاف، نگرانی، امنیت.



برگزیده

وادل، مارتین. **بیا برویم خانه، خرس کوچولو** (مجموعه قصه‌های خرس کوچک و خرس بزرگ ۴). مترجم رضی هیرمندی؛ تصویرگر باربارات فرت. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، خرس‌ها، غار خرس کوچولو، خرس بزرگ، رابط کودک و بزرگسال، مهارت‌های زندگی، کودکان تک والد، گردش در جنگل، روز برفی، نام آواها، کنجکاوی، ترس کودکان، پرسشگری.



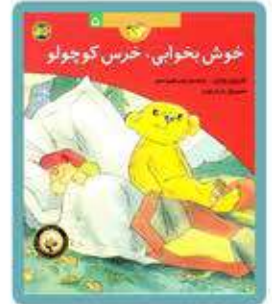


کتاب کودکان ۴ +

برگزیده

وادل، مارتین. **خوش بخوابی، خرس کوچولو** (مجموعه قصه‌های خرس کوچک و خرس بزرگ ۵). مترجم رضی هیروندی؛ تصویرگر باربارت فرت. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های حیوانات، خرس‌ها، غار خرس کوچولو، خرس بزرگ، رابطه کودک و بزرگسال، مهارت‌های زندگی، کودکان تک والد.



برگزیده

گیلمن، فوئب؛ نویسنده و تصویرگر. **یک داستان محشر**. مترجم نسرین وکیلی. تهران: انتشارات مبتکران، کتاب میچکا، ۱۳۸۷. ۳۲ ص. (۴ - ۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های واقع‌گرا، روابط خانوادگی، پدر بزرگ، نوه، روابط پدر بزرگ با نوه، حفاظت محیط زیست، بازیافت، استفاده بهینه از مواد مصرفی، روانداز محشر (کودک داستان جوزف)، تبدیل روانداز به کت، تبدیل کت به جلیفه، تبدیل جلیفه به کراوات، تبدیل کراوات به دستمال، تبدیل دستمال به دکمه، ساخت داستان، مهارت‌های اجتماعی.



نامزد برگزیده

آنتس، مارتا؛ نویسنده و تصویرگر. **پدر بزرگ من**. مترجم هدا کلاهدوز. تهران: پیک ادبیات، ۱۳۹۲. (۴ - ۷)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، پدر بزرگ، نوه، رابطه نوه با پدر بزرگ، خرس‌ها، روابط خانوادگی، عشق، از دست دادن حافظه.





کتاب کودکان ۷ +

۴ ستاره

لورن، فرانسوا. **نوش جان!**. تصویرگر کاپوسین مازی؛ مترجم مهناز عسگری.
تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۹۹. ۴۰ ص. (۷-۱۲)
کلیدواژگان: کتاب‌های تصویری، غیرداستان، علوم، جانوران، ماهی کفال، زرافه،
اکاپی، میمون، گرگ، ماهی‌های جلبک خوار، جوجه تیغی، خوراک جانوران،
محیط زیست.



۴ ستاره

ورن، فرانسوا. **عجب موش خرماهایی!**. تصویرگر کاپوسین مازی؛ مترجم مهناز
عسگری. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۹۹. ۴۰ ص. (۷-۱۲)
کلیدواژگان: کتاب‌های تصویری، غیرداستان، علوم، جانوران، خواب زمستانی،
محیط زیست، جانور زمستان خواب، موش خرماها، ذخیره‌ی غذایی.



۵ ستاره

اولیوروس، جسی. **بادکنک نقره‌ای**. تصویرگر دینا وولفکات؛ مترجم پریسا هاشمی
طاهری؛ ویراستار آزاده کامیار. تهران: پرتقال، ۱۳۹۸. ۴۲ ص. (۷-۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی، زندگی خانوادگی، پدربزرگ‌ها،
بالون، آلزایمر، سالمندی، دوست داشتن، فراموشی، یادآوری، حرف زدن (با
پدربزرگ داستان)، گفتن خاطره‌ها، روابط بین نسل‌ها، خاطرات، حافظه،
پدربزرگ‌ها، مادربزرگ‌ها و نوه‌ها.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان + ۷

۴ ستاره

اکبر پور، احمد. **مهمان‌های ناخوانده**. تصویرگر مهناز سلیمان نژاد؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: انتشارات فاطمی، کتاب‌های طوطی، ۱۳۹۸. ۶۰ ص. (مجموعه داستان‌های بی‌پایان). (۷ - ۹)

کلید واژگان: داستان‌های تخیلی، ماه پیشانی، پرندگان، حیوانات وحشی، حیوانات اهلی، داستان‌های حیوانات، داستان نویسی.



۴ ستاره

رینولدز، پیترو همیلتن، نویسنده و تصویرگر. **با قلبت بنواز**. مترجم معصومه نفیسی؛ ویراستار فریبا دیندار. تهران: انتشارات پرتقال ۱۳۹۸. ۳۵ ص. (۷ - ۹)

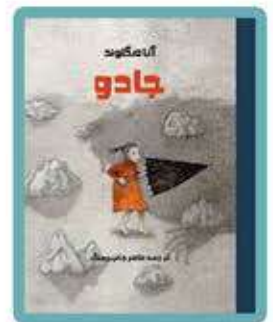
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های واقع‌گرا، آموزش پیانو، خلاقیت، موسیقی، اجرای پیانو، آموزش موسیقی، پیانو نوازان، پدران و پسران، زندگی روزمره.



۴ ستاره

هگلوند آنا، نویسنده و تصویرگر. **جادو**. ترجمه طاهر جام‌برسنگ. تهران: موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان. ۱۳۹۸. ۴۰ ص. (۷ - ۱۲)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های سوئدی، دختران، شجاع، تنها، غول، سلاح تدبیر، چشم‌ها، نگاه، سنگ شدن





کتاب کودکان ۷ +

۴ ستاره

بادین، استفانی. **ما هشت پا را قرمز می‌کنیم**. تصویرگر پام دویتو؛ مترجم احمد
رضانی؛ ویراستار پیوند میهن دوست. تهران: انتشارات بوی کاغذ، کتاب دارکوب، ۱۳۹۸.
۲۶ ص. (کودکان توانایی‌های متفاوت دارند). (۷-۱۲)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری. سندرم داون، خواهران و برادران، مهارت‌های
زندگی، مهارت‌های ارتباطی، مسئولیت‌پذیری، روابط خانوادگی.



۴ ستاره

پورتیس، آنتوانت نویسنده و تصویرگر. **آواز فورودل**. مترجم شهرزاد میرزایی.
تهران: نشر دیبایه، ۱۳۹۷، ۴۲ ص. (۷-۹)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، هویت، فردیت، گمشدگی.



۵ ستاره

کالی، دیوید. **ندای مرداب**. مترجم ناهید خدایاری؛ تصویرگر مارکو سوما. تهران:
انتشارات فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۷. (۷-۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی، والدین، نداشتن فرزند،
نامیدی، تفاوت‌های کودکان، پذیرش تفاوت‌ها، مرداب، کودک (بوریس)،
کودک متفاوت، آبشش، خانواده، خانه، ترک خانه، دلتنگ خانه، بازگشت به
خانه.



۴ ستاره

حسن زاده، فرهاد. **گره چه مهربان شده**. تصویرگر غزاله بیگدلو. تهران: شرکت
انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۷. ۲۴ ص. (داستان‌های صلح
و دوستی). (۷-۹)

کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، داستان‌های فانتزی حیوانات، گره‌ها،
دوستی، مهربانی.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان + ۱۰

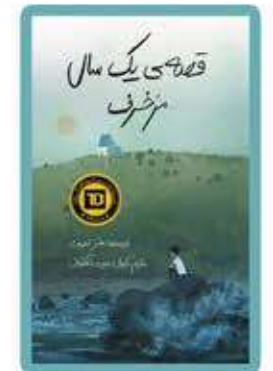
۴ ستاره

احمدی، احمدرضا. **حوض کوچک، قایق کوچک**. تصویرگر سمانه صلواتی. تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، کتاب‌های پرنده آبی، ۱۳۹۹. ۲۶ ص. (۱۰-۱۲)
کلیدواژگان: داستان‌های تصویری، حوض آب، قایق‌ها، پدران و پسران، مسافرت، نامه‌ها، تنهایی، فصل‌ها، طول عمر.



۴ ستاره

اسمیت، هیترو. **قصه‌ی یک سال مزخرف**. مترجم کیوان عبیدی آشتیانی؛ ویراستار مژگان کلهر. تهران: فاطمی، کتاب طوطی، ۱۳۹۸. ۲۳۵ ص. (۱۰-۱۵)
کلیدواژگان: رمان‌های نوجوان، داستان‌های واقع‌گرا، نوجوانان آسیب‌دیده، خانواده، خشونت، مادر بزرگ‌ها، بدون قضاوت، اعتماد به نفس.



۴ ستاره

گرین، شری. **میسی مک میلان و الهی رنگین کمان**. مترجم صادق شیخ‌الاسلامی، ویراستار عوض لطیفی. تهران: ابو عطا، کتاب بادبادک، ۱۳۹۸. ۳۰۰ ص. (۱۰-۱۵)
کلیدواژگان: رمان‌های نوجوان، دختران، کودکان ناشنوا، بلوغ، ازدواج مادر، تغییر محل سکونت، تغییر مدرسه، دوستی، پیرزن همسایه، نیاز به دوست.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب کودکان + ۱۰

۴ ستاره

بیتی، آندریا. ماری ادلند، دخترک دانشمند. تصویرگر دیوید رابرت؛ مترجم احمد
تصویری؛ ویراستار عدرا جوزدانی. تهران: مبتکران، کتاب‌های میچکا، ۱۳۹۷.
۳۶ ص. (مجموعه کتاب‌های راهت را پیدا کن). (۷ - ۱۲)
کلیدواژگان: کنجکاوی در کودکان، تحقیق، مهارت‌های زندگی، مهارت‌های فردی،
حل مسأله، مهارت‌های اجتماعی، اعتماد به نفس.



شایان تقدیر

شعبانی، اسداله. ای میهن من ایران. تصویرگر سروناز پربشانداده. تهران: کانون
پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۵. ۴۴ ص. (۱۰ - ۱۲)
کلیدواژگان: شعرهای تصویری، شهرهای ایران، محیط زیست، فرهنگی،
تاریخی، اجتماعی، قالب چهار پاره.



۴ ستاره

گلشن، علی. ترکمن‌ها. ویراستار مژگان کمپانی. تهران: انتشارات دفتر
پژوهش‌های فرهنگی، کتاب قلک، ۱۳۹۴. (۱۰ سال به بالا)
کلیدواژگان: کتاب‌های غیرداستان، دانش اجتماعی، اقوام ایرانی، ترکمن‌ها،
مردم شناسی، میراث فرهنگی.





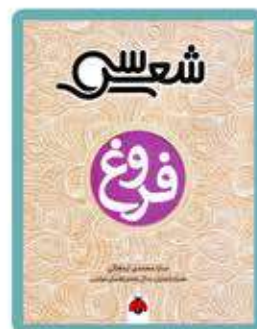
شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب نوجوان ۱۳ +

محمدی اردهالی، سارا. **سی شعر فروغ**. تهران: انتشارات شهرقلم، ۱۳۹۹. ۷۴ ص.
(مجموعه سی شعر). (۱۲ سال به بالا)
کلیدواژگان: شعرهای فارسی، فروغ، شاعر معاصر، زندگی‌نامه.



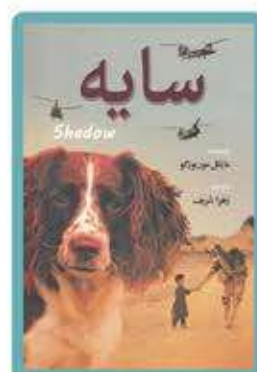
۴ ستاره

آلموند، دیوید. **جنگ تمام شد**. تصویرگر دیوید لیچفیلد؛ مترجم شهلا انتظاریان.
تهران: ایران‌بان، ۱۳۹۸. ۱۲۱ ص. (۱۳-۱۵ سال).
کلیدواژگان: داستان‌های تخیلی، داستان‌های انگلیسی، جنگ جهانی اول، کارخانه‌ها،
تسلیمات، سلاح‌ها، صلح، دوستی، درخت‌ها، پرندگان.



۴ ستاره

مورپرگو، مایکل. **سایه**. مترجم زهرا شریف؛ ویراستار مهری ابراهیمی فرد. تهران:
نگارگران، ۱۳۹۸. ۱۳۶ ص. (۱۳-۱۵)
کلیدواژگان: داستان‌های بلند، پناهندگان افغانستانی، همکلاسی، دوست،
انگلستان، راه‌اندازی کمپین (حمایت از پناهجویان).





شورای کتاب کودک



آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم

کتاب نوجوان ۱۳ +

۵ ستاره

کارتز، کیلا. **تا ابد تا زمان‌های خیلی خیلی دور**. مترجم سمانه سعید؛ ویراستار
عوض لطیفی. تهران: کتاب بادبادک، انتشارات ابوعطا. ۱۳۹۸. ۴۰۰ ص. (۱۳ سال به بالا)
کلیدواژگان: داستان‌های بلند، کودکان، فرزندخوانده، فرزندخواندگی (در آمریکا)
نقد سیستم.



۴ ستاره

کیلبورن، کریستینا. **رها مثل آفتاب**. مترجم شقایق قندهاری؛ تهران: آفرینگان،
انتشارات ققنوس، ۱۳۹۸. ۲۸۰ ص. (۱۳-۱۵) (۱۵ سال به بالا).
کلیدواژگان: داستان‌های بلند، کودکان بدسرپرست، تاثیر خانواده، احترام،
عشق.



۴ ستاره

وینی یو، ژان فیلیپ ارو. **خاگینه‌ی شیرین**. مترجم پرستو شجری؛ تصویرگر
دومینیک کوربسون. تهران: انتشارات پیدایش، ۱۳۹۸. ۱۷۲ ص. (مجموعه خانواده‌ی با
حال: ۱). (۱۳ سال به بالا)
کلیدواژگان: رمان‌های نوجوان، کریسمس. سال نو. طنز. خانواده، پسران، دوران
کودکی.



توضیح: مجموعه‌ی خانواده‌ی با حال شامل ۶ جلد؛ پنیر پرنده، سوپ ماهی قرمز،
تعطیلات شکلاتی، گیلان روی کیلک و یک خانواده پرتقالی است.



شورای کتاب کودک

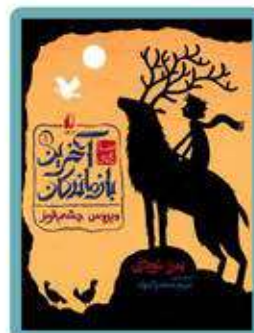
آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب نوجوان ۱۳ +

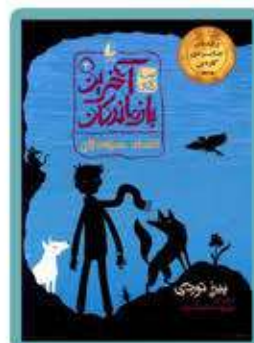
نامزد برگزیده

توردی، پیرز. **آخرین بازماندگان: ویروس چشم قرمز**. مترجم مریم منتصرالدوله؛
ویراستار مرجان مهدی پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۲۸ ص. (سه گانه‌ی آخرین
بازماندگان: ۱). (۱۲-۱۵)



نامزد برگزیده

توردی، پیرز. **آخرین بازماندگان: اتحاد سیاه دلان**. مترجم مریم منتصرالدوله؛
ویراستار مرجان مهدی پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۴۴ ص. (سه گانه‌ی آخرین
بازماندگان: ۲). (۱۲-۱۵)



نامزد برگزیده

توردی، پیرز. **آخرین بازماندگان: منطفه‌ی آبی**. مترجم مریم منتصرالدوله؛
ویراستار مرجان مهدی پور. تهران: افق، ۱۳۹۷. ۳۴۴ ص. (سه گانه‌ی آخرین
بازماندگان: ۳). (۱۲-۱۵)



کلیدواژگان: رمان‌های نوجوان، داستان‌های فانتزی، شیوع ویروس (چشم قرمز)،
موجودات کره‌ی زمین، سوسک‌ها، کبوترها، عنکبوت‌ها، انسان، قرنطینه، پسران
و پدران، دانشمند، درمان ویروس، فرمول شفادهنده، محیط زیست، تخریب
محیط زیست (توسط انسان)، کار گروهی، صلح و دوستی.



شورای کتاب کودک



آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم

کتاب نوجوان ۱۳ +

نامزد شایان تقدیر

کروسان، سارا. **وزن آب**. مترجم مریم فیاضی؛ ویراستار نوید سید علی اکبر.
تهران: هوپا، ۱۳۹۷، ۲۸۰ ص. (۱۳ سال به بالا)
کلیدواژگان: داستان‌های بلند، کودکان لهستانی، مادران، مهاجرت (به انگلستان)،
تبعیض نژادی، مشکلات تحصیل، ندانستن زبان، قلدری‌های همکلاسی‌ها،
یافتن پدر، ازدواج پدر، تلاش (برای رهایی از غم)، کودکان طلاق، والدین
افسرده، روابط دوستانه و عاشقانه (میان دو جوان)، ورزش، آموختن زبان.



شایان تقدیر

ملکی، بیوک. **بوق سگ**. تصویرگر هدی حدادی. تهران: پیدایش، ۱۳۹۵، ۴۰ ص.
(۱۳ - ۱۵)
کلیدواژگان: شعرهای نوجوان، مجموعه شعر کوتاه (۲۰ شعر)، رابطه انسان با
طبیعت، اجتماعی، قالب نیمایی.



برگزیده

شعبان نژاد، افسانه. **بزرگراه**. مترجم مهرداد تهرانیان راد؛ تصویرگر نازلی تحویلی.
تهران: انتشارات توکا، ۱۳۸۶. (۱۳ سال به بالا)
کلیدواژگان: شعرهای تصویری (دو زبانه)، شعرهای نوجوان، بزرگراه، زندگی،
نماد، طبیعت، فاصله، شعر.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب نوجوان ۱۳ +

برگزیده

مرادی کرمانی، هوشنگ. **شما که غریبه نیستید**. تهران: انتشارات معین، ۱۳۸۴. (چاپ
سی و دوم، ۱۳۹۹). ۳۵۶ ص. (۱۳ سال به بالا)
کلیدواژگان: داستان‌های بلند، خود زندگی‌نامه، کودکی، روستا، سیرج،
پدربزرگ، مادربزرگ، مرگ مادر، شهر، کرمان، تحصیلات، نویسنده.



برگزیده

تسلر، الیزابت. **من و دنیای احساساتم!**. مترجم ملیحه شکوهی؛ تصویرگر بریگیت
کولخ. تهران: انتشارات آسمان خیال، ۱۳۹۲. ۱۵۲ ص. (۱۵ سال به بالا)
کلیدواژگان: کتاب‌های دانش اجتماعی، کتاب‌های فلسفه به زبان ساده، مهارت
های زندگی، خودیاری، خودشناسی، داستان‌های کوتاه، گفتگو، فعالیت، فلسفه،
شناخت، ترس، شجاعت، قهر و آشتی، عصبانیت، آرامش، لج بازی و تفاهم،
احساسات، هیجانات، عواطف.



پیشنهاد: این کتاب اگر در جمع خانواده (بزرگسالان و نوجوان ۱۰ سال به بالا)
بلندخوانی شود و درباره‌ی مطالب آن گفت و گو شود بسیار تاثیر گزارست.



شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



کتاب نوجوان ۱۳ +

شایان تقدیر

جهانگیریان، عباس. پسر نان و نمک. تصویرگر مهسا منصوری؛ ویراستار مهسا
منصوری. تهران: کانون پرورش فکری کودک و نوجوان، ۱۳۹۴. ۱۲۸ ص.
(۱۳ سال به بالا)

کلیدواژگان: زندگینامه، یعقوب لیث صفاری، عیاران سیستان، منشور عیاری،
سلسله‌های ایرانی.



۴ ستاره

حسن زاده، فرهاد. کنار دریاچه، نیمکت هفتم. تهران: انتشارات افق، ۱۳۸۵. (۱۳ سال
به بالا)

کلیدواژگان: داستان‌های کوتاه، دوست داشتن، دوران بلوغ، نخستین عشق‌ها،
ناکامی‌ها، کابوس‌ها، معضلات اجتماعی، طنز تلخ، دفتر خاطرات، معلم،
فروشنده منحرف، همدردی.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



رمان نوجوانان ۱۵+ و بزرگسالان

مرعشی، نسیم. **پاییز فصل آخر است**. تهران: چشمه، ۱۳۹۶. ۱۸۹ ص.
کلیدواژگان: رمان‌های بزرگسال (مناسب برای نوجوان)، بحران هویت، مهاجرت،
کانادا، عشق، ازدواج، مسایل اجتماعی و عاطفی.



سویچ، سم. **فرمین موش کتابخوان**. مترجم پویه میثاقی. تهران: نشر مرکز، ۱۳۹۶.
۱۸۴ ص.
کلیدواژگان: رمان‌های بزرگسال (مناسب برای نوجوان)، داستان‌های آمریکایی،
کتاب‌خوانی، لذت خواندن، فرهیختگی، مطالعه.



تیلور، کاترین کرسمن. **گیرنده شناخته نشد**. مترجم بهمن دارالشفایی. تهران:
انتشارات ماهی، ۱۳۹۳.
کلیدواژگان: رمان‌های بزرگسال (مناسب برای نوجوان)، نامه نگاری، دوستان،
آلمانی، ظهور و رشد فاشیسم، هیتلر، دوستی، دشمنی.



اشیبی گورو، کازئو. **وقتی یتیم بودیم**. مترجم مزده دقیقی. تهران: نشر هرمس، ۱۳۸۱.
۴۰۰ ص.
کلیدواژگان: رمان‌های بزرگسال (مناسب برای نوجوان)، داستان‌های انگلیسی
قرن ۲۰، مهاجرت، هویت، جنگ، خاطرات، راز زندگی.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



داستان گویا

برگزیده

لک‌لک‌ها بر بام [کتاب گویا] اثر میندرت دویونگ؛ مترجم باهره انور؛ راوی احترام برومند. تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۷. (کتاب صوتی) (۱۳-۱۵)



کلیدواژگان: رمان نوجوانان،

شایان تقدیر

جزیره گنج [کتاب گویا] اثر رابرت لوئیس استیونسون؛ بازنویسی کریس تیت؛ مترجم محمد قصاب؛ راوی محسن بهرامی، آرزو روشناس. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۶. (کتاب صوتی) (۲:۲۰:۱۳) (۱۳-۱۵ سال)



کلیدواژگان: ادبیات کلاسیک، داستان‌های انگلیسی، دزدان دریایی، جزیره‌ها، گنج.

شایان تقدیر

ادیسه [کتاب گویا] اثر هومر؛ بازنویسی تانیا زامورسکی؛ مترجم منوچهر اکبرلو؛ راوی محسن بهرامی، آرزو روشناس. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۶. (فایل صوتی) (۲:۲۵:۰۹) (۱۳-۱۵)



کلید واژگان: ادبیات کلاسیک، افسانه‌ها و قصه‌های یونانی، داستان‌های تخیلی، خدایان یونانی، ادبیات یونانی، اسطوره‌ها، تراژدی.

شایان تقدیر

ایلیاد [کتاب گویا] اثر هومر؛ بازنویسی کتلین اومستد؛ مترجم منوچهر اکبرلو؛ راوی ایوب آقاخانی، آرزو روشناس. تهران: شهر قلم، ۱۳۹۶. (فایل صوتی) (۲:۲۶:۰۶) (۱۳-۱۵)



کلیدواژگان: ادبیات کلاسیک، افسانه‌ها و قصه‌های یونانی، خدایان یونانی، ادبیات یونانی، اسطوره‌ها، تراژدی.



شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



بزرگسالان

میرهادی، توران: احمدی شیرازی، مریم. **نقش خانواده در جامعه**. انتشارات شرکت
فرهنگنامه کودکان و نوجوانان، ۱۳۹۶.

کلیدواژگان: گفتگو، خانواده‌ها، مصرف‌گرایی، صرفه‌جویی، آلودگی محیط زیست،
پرهیز از مقایسه کودکان.



شوئن، الین. **رشد والدین همراه با فرزندان**. مترجم فرناز فرود. تهران: انتشارات
صابرین، ۱۳۹۹. ۲۷۶ ص.

کلیدواژگان: تغییر والدین، رشد والدین، پرورش کودکان، بزرگ کردن
فرزندان، درک فرزندان، عبور از مشکلات، خلاقیت در پرورش فرزند، اشتیاق به
یادگیری.



اسپیلینگز، مارگارت. **به فرزندان کمک کنید کتاب‌خوان شود!**. مترجم ترانه
خداویردی. تهران: موسسه پژوهشی تاریخ ادبیات کودکان، ۱۳۹۹.

کلیدواژگان: کتاب‌های مرجع، کتاب‌خوانی، ترویج خواندن، خواندن (با نوزاد - شش
سال)، خواندن در خانواده، سرگرمی، لذت، یادگیری.



سیزر، ویلیام. **نقش پدر در مراقبت و تربیت کودک**. مترجم شرف الدین شرفی؛
ویراستار سعیده کمالی فرد. تهران: انتشارات صابرین، ۱۳۹۸. ۱۶۸ ص.

کلیدواژگان: پدران، پرورش کودک، همکاری با مادر، لذت بردن، پدر بودن.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خورجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



بزرگسالان

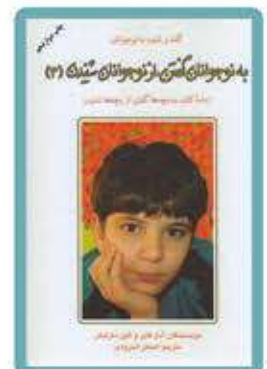
فابر، ادل؛ مازلیش، الین. **به بچه‌ها گفتن، از بچه‌ها شنیدن (۱): (مجموعه گفت و شنود با کودکان).** مترجم فاطمه عباسی. تهران: انتشارات دایره، ۱۳۹۸. ۳۳۱ ص.
کلیدواژگان: کتاب‌های غیرداستان، روان‌شناسی، فرزندپروری، مدرسه، خانه، گفت و گو (با کودک)، خویشتن‌داری، مسئولیت‌پذیری، واژه‌ها، تضعیف روحیه، تقویت روحیه.



فابر، ادل؛ مازلیش، الین. **به بچه‌ها گفتن، از بچه‌ها شنیدن (۲): (مجموعه گفت و شنود با کودکان).** مترجم نفیسه معتکف. تهران: نشر دایره، ۱۳۹۸.
کلیدواژگان: کتاب‌های غیرداستان، روان‌شناسی، فرزندپروری، مدرسه، خانه، گفت و گو (با کودک)، خویشتن‌داری، مسئولیت‌پذیری، واژه‌ها، تضعیف روحیه، تقویت روحیه.



فابر، ادل؛ مازلیش، الین. **به نوجوانان گفتن، از نوجوانان شنیدن (۳): (مجموعه گفت و شنود با کودکان).** مترجم اصغر اندرودی. تهران: نشر دایره، ۱۳۹۹. ۲۶۸ ص.
کلیدواژگان: کتاب‌های غیرداستان، روان‌شناسی، فرزندپروری، دوران بلوغ، راه حل، گفت و گو (با نوجوان)، احساسات، مجازات کردن، مجازات نکردن، مسائل جنسی، مواد مخدر.





شورای کتاب کودک

آثار برگزیده، شایسته تقدیر و ۴ ستاره
خارجین اول - خواندن با خانواده، ۲۵ اردیبهشت ۱۴۰۰ روز جهانی خانواده
با هم بخوانیم، بیاموزیم و لذت ببریم



بزرگسالان

تیلمن، دایان؛ همسو، دایانا؛ آچه، دومینیک و دیگران. ارزش‌های زندگی (مجموعه‌ی ۱۰ جلدی). مترجمان ناصر یوسفی و شهره یوسفی. تهران: انتشارات افق، ۱۳۹۵.
کلیدواژگان: کتاب‌های تصویری، اخلاق فراگیر، ارزش‌های زندگی، صلح، احترام به خود و دیگران، آزادی، فروتنی، شادی، همکاری، سادگی، راستی، مسئولیت‌پذیری، دیگرپذیری، فعالیت‌های گروهی، بازی، شعرخوانی، گفت‌وگو، قصه، نمایش، کاردستی، اعتماد به نفس، دیگر دوستی.



بخش خانواده سازمان یونسکو و موسسه پژوهشی کودکان دنیا. حمایت خانواده در کار با کودکان خردسال. مترجم شمسی عباس پور. تهران: انتشارات کارگاه کودک. بی تا. ۱۱۹ ص.
کلیدواژگان: کار با کودک خردسال، خانه، مهدکودک، مربی، والدین، بزرگسال.



احمدی شیرازی، مریم. چه کنیم تا محیط خانواده برای پرورش فرزند بهتر شود. تهران: انتشارات مادران امروز، ۱۳۸۸. بزرگسالان
کلیدواژگان: کتاب‌های مرجع بزرگسالان، آموزشی، روان‌شناسی، رشد در محیط مناسب، خانواده، پرورش کودک، دوران کودکی.

